Cvičení 10

**1) Určete typy a funkci příznakového slovosledu v textu** [tratto da: Rossana Campo, *In principio erano le mutande* (1992)]:

Gli dico a Fili dislokace vpravo che io mica ci ho voglia di queste vacanze così edipiche, dislokace vpravo gli dico anzi che se non fila la mamma sono io che filo frase scissa. Lui dice invece di averci la pazienza e che la mamma ha fatto tutti quei chilometri solo per conoscermi e che io le piaccio così tanto che dovrei essere proprio felice.

L’intervistatrice chiede allora, Che cos’è signora che le procura disincanto frase scissa, eh? … La pittrice proclama: L’amore nějaká fokalizace (zdůraznění rématu – antepozice, ale ne kontrastivní) mi procura il disincanto per esempio.

Ai capelli però tu non ci levá dislokce hai fatto mica niente, eh! Dio santo! Ma guarda che aria disordinata ti danno!

-Tu li esprimi i desideri dislokace vpravo? Dice lei.

- Come no, dico io. … ma non si avverano. L’anno scorso il desiderio era che lui l’infame si mollava con l’insipida.

- E allora? Chiede Giovanna.

Allora mollare si sono mollati antepozice infinitivu, ma lui se ne è presa un’altra di insipida.

**2) Opakování ze zimního semestru: Určete všechny větné členy (vč. typů podmětu, přísudky, komplementy vs. adjunkty):**

a) Purtroppo (aggiunto circostanziale: avverbiale di frase), ieri (aggiunto avverbiale del tempo) ho beccato un raffreddore (predicato verbonom. a verbo supporto? – spíš než verbale + oggetto dir.) pazzesco (attributo).

b) Cortellazzo (soggetto espr.) è stato nominato nuovo direttore (VNP con il verbo copulativo, direttore = complemento predicativo del soggetto argomentale) del giornale (complemento del nome) grazie ai pareri influenti (attributo) di alcuni (attributo) politici regionali (attributo) (celé = aggiunto circostanziale)

c) Negli ospedali (aggiunto circostanziale del luogo), ci si (soggetto indefinito generico) dimentica (pred. verbale) spesso (aggiunto circ. del tempo) dei bisogni (complemento preposizionale) delle persone (complemento del nome) anziane (attributo).